

# LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHIEVÊCHÉ ET DE TOUTE LA PROVINCE  
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

Publié Semi-Mensuellement—Le Lundi

VOL. II.

2 NOVEMBRE, 1903.

No. 43

**SOMMAIRE**—Visite de Son Excellence Mgr Sbarretti.  
Ding' Dang! —Avis important—Progrès.

## Visite de Son Excellence Mgr. D. Sbarretti, Deleque Apostolique, dans l'Ouest Canadien.

DANS LA COLOMBIE BRITANNIQUE

Lors de sa visite à Victoria (Ile de Vancouver), Son Excellence Mgr. le Délégué Apostolique a présidé un banquet de cent couverts organisé par les catholiques de la ville. Le Lieutenant-Gouverneur, Sir Henri Joly de Lotbinière, l'amiral de l'escadre anglaise d'Esquimault, un catholique, et le Maire de la Ville ainsi que M. l'avocat Mac. Phillipps autrefois de Winnipeg, ont tenu à être présents à ce banquet pour montrer leur respect et leur estime envers le Délégué du Pape.

De l'Ile de Vancouver Mgr le Délégué est allé, à son retour, visiter les villes de Vancouver, de New-Westminster et d'autres localités du diocèse dont Sa Grandeur Mgr Dontenville est le titulaire.

Dans le diocèse de New-Westminster, Son Excellence a admiré la magnifique église de Notre-Dame du Très-Saint-

Rosaire, à Vancouver, et il est allé de là visiter les Indiens "Squamish" de l'autre côté de la baie.

Son Excellence a été très agréablement impressionnée par la réception que ces Indiens du pays lui ont faite. Dans les réponses aux différentes adresses qui lui ont été présentées, Son Excellence a félicité les Oblats des succès admirables que ces missionnaires dévoués ont remportés dans l'œuvre de l'évangélisation des Indiens de la Colombie Britannique, œuvre qui rappelle les merveilleuses réductions du Paraguay.

#### A SAINT-ALBERT

"En revenant de Kamloops, Mgr le Délégué est allé de Calgary à Edmonton et de là à Saint-Albert où il a célébré la Messe Pontificale, le dimanche, 18 octobre. Nous sommes heureux de donner ici le compte-rendu de la visite de Son Excellence au "Petit Séminaire de Saint-Albert" fondé par le regretté Mgr. Grandin, O. M. I. de sainte mémoire.

Trois ans passés, Saint-Albert eut l'honneur de posséder Son Excellence Mgr. Falconio pendant deux jours; par un privilège inattendu, le même honneur fut rendu à notre modeste ville par la visite du nouveau représentant du Souverain Pontife.

Pendant que le noble cortège montait la colline sur laquelle se dresse l'évêché, l'air retentissait du bruit formidable du canon (enclumes) et de l'harmonie de trois sœurs d'airain joyeusement balancées dans le vieux clocher de la cathédrale. La fanfare se joignit à ces voix pour rehausser la joie de la venue de Son Excellence. Avec une figure souriante et affable, l'auguste visiteur bénit tout le clergé et toute cette armée de pupilles que les Sœurs de Charité instruisent. Il bénit ensuite chacun en particulier tandis que notre digne évêque se faisait le noble introducteur; c'est ainsi que Son Excellence adressait quelques paroles de bonté à chaque lévite qui bai-

sait son anneau. Les élèves du séminaire eurent aussi l'honneur d'être introduit à Son Excellence par leur pasteur.

Après une heure de repos, le vénérable visiteur suivi du personnel de l'évêché et du séminaire se rendit au couvent des Filles de Mde d'Youville où quelques chansons habilement exécutées et suivies de la présentation d'un bouquet, procurèrent une agréable récréation à Son Excellence. On se dispersa alors pour se rendre à la bénédiction du Très-Saint-Sacrement. Après cette demi-heure d'adoration, Son Excellence prit le souper après quoi Elle s'amusa pendant deux heures à écouter les histoires des vénérables missionnaires présents, en autres les RR. PP. Lacombe, Lestanc, Tissier et Doucet.

Le lendemain, Dimanche (18 octobre,) c'est une journée vraiment grandiose pour les paroissiens. Son Excellence le Délégué est conduit de l'évêché à la cathédrale en pompeuse procession; il procure à ces bons citoyens l'honneur d'assister à sa messe pontificale; après le Saint-Sacrifice, il écoute avec bonté une longue adresse contenant les sentiments du clergé du diocèse de Saint-Albert lue par notre digne prélat; il écoute aussi les deux adresses du peuple; il y répond en français et en anglais par des paroles encourageantes concernant la propagation de notre sainte foi. Immédiatement après ces discours, le peuple est invité à venir baiser l'anneau de leur vénérable hôte. Quel bonheur pour eux de venir tous un par un toucher des lèvres l'anneau de celui qui représente le pape! Après cette rare cérémonie on reconduit son Excellence à l'évêché en une nouvelle procession: à son passage tous se courbent pour recevoir sa bénédiction.

C'est alors seulement que l'illustre personnage put prendre son dîner. Il fut ensuite invité à visiter le séminaire. Là, Son Excellence reçut du supérieur et des élèves une adresse, l'une en latin, l'autre en français, et une autre en Anglais, formant des vœux de bonheur, de félicitation et de reconnaissance dont leurs cœurs étaient remplis.

L'auguste Délégué répondit à ces sentiments dans les trois langues qu'il venait d'entendre. Ce fut là sa dernière visite : sa voiture l'attendait pour le ramener à Edmonton.

Ce dimanche est assurément un jour qui enrichit la chronique de Saint-Albert !

Le canon, les cloches et la fanfare qui avaient si bien salué l'arrivée de l'illustre visiteur se joignirent à nous encore une fois pour saluer son départ."

#### UN ELÈVE DU PETIT SÉMINAIRE DE SAINT-ALBERT

A KAMLOOPS — (Colombie Britannique)

Mgr. le Délégué est arrivé à Kamloops avec Mgr Dontenville le 13 octobre (1903) et après avoir dit la messe à l'église du Sacré-Cœur, et visité le couvent des sœurs de Sainte-Anne, il est allé faire la visite du village indien, de l'autre côté de la rivière.

Le chef sauvage Louis est venu audevant de Son Excellence à la tête d'une brillante cavalcade qui a salué l'arrivée de l'illustre visiteur par une triple volée de coups de fusils— La réception des enfants de l'école Industrielle, les chants des sauvages, le discours du chef Louis qui a parlé en homme intelligent et en bon chrétien, et surtout l'empressement des mères à faire bénir leurs petits enfants, ont grandement impressionné Son Excellence qui en a parlé avec satisfaction à plusieurs reprises à Saint-Albert et à Saint-Boniface.

Mgr le Délégué a eu la gracieuse condescendance de toucher la main à tout le monde et même il avait commencé à visiter la maison des indiens lorsque la pluie l'empêcha de continuer.

Nous tenons ces détails du curieux petit journal le "*Kamloops*" rédigé en sténographie, en anglais et en français, par les Oblats de Marie Immaculée sous la direction de l'infatigable Père Lejeune O. M. I.

A RÉGINA

De Calgary, Mgr. le Délégué est venu à Regina où Son

Honneur, le Lieutenant-Gouverneur Forget, a tenu à le recevoir avec l'éclat et toute la cordialité que sa courtoisie bien connue lui inspire en de telles circonstances. Le Rev. P. Van Heertum, curé de Régina, et les RR. MM. Garon, curé de Woolseley, Therriault, Missionnaire de Mont-Martre et Kostorz, vicaire de Régina étaient présents au diner. Dans sa visite à l'école catholique de Régina, Son Excellence a constaté avec bonheur que cette école était très florissante.

A SAINT-BONIFACE — (Du 22 octobre au 27 octobre 1903)

Son Excellence est arrivée à Saint-Boniface, le 22 octobre, avec son secrétaire M. l'abbé Stiekney, escortée du Rev. M. Az. Dugas, V. G., de M. le Maire Tureme de Saint-Boniface, et de plusieurs citoyens marquants de Winnipeg et de Saint-Boniface. Les cloches sonnaient à toute volée et le canon tonnait.

Après avoir été reçu par Mgr. l'Archevêque, Son Excellence a remercié les messieurs qui lui avaient fait cortège et il est allé dire la Sainte-Messe dans la chapelle intérieure du palais, il était 10 heures.

A 11½ heures Mgr. l'Archevêque a présenté son clergé à Mgr. le Délégué en lui faisant remarquer que c'est un clergé missionnaire qui a fait de grandes choses, grâce à son esprit d'obéissance et d'abnégation.

Son Excellence a félicité le clergé du bon témoignage que lui rendait son Archevêque et il l'a exhorté à continuer de s'unir à l'autorité pour sauvegarder, et au besoin pour défendre les droits de la sainte Eglise.

Dans l'après-midi, (à 3 heures,) tous les enfants de Saint-Boniface se sont réunis dans la cathédrale sous la direction des Rds. Frères de la Société de Marie, des Rdes. Soeurs Grises de Montréal, et des Rdes. Soeurs de Jésus Marie de Montréal, pour saluer Son Excellence.

Les petits garçons de l'Académie Provencher ont fait entendre le chant si touchant du "Laudate pueri Dominum" et

L'un d'entre eux Gérard Houde a lu une gentille adresse. Puis les petites filles du Pensionnat de Saint-Boniface ont chanté une jolie cantate et l'une d'elle Delle Alma Lemieux a réité un gracieux compliment et offert un magnifique bouquet de roses; Une petite orpheline a acclamé avec une grâce toute enfantine le digne représentant de Pie X et elle a exprimé le voeu que la "mère des orphelines" la Vénérable mère D'Youville fondatrice des Soeurs Grises, reçoive bientôt les honneurs de la béatification; sa petite soeur a offert un joli bouquet. Les enfants in liens de l'École industrielle se sont réservés pour une réception spéciale relatée plus loin.

Son Excellence a répondu avec une paternité touchante et il commenté ces belles paroles de Saint-Paul aux Philippiens: "Mes chers et bien aimés frères, ma joie et ma couronne."

#### AU COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE (22 Oct.)

Avant le souper offert à Son Excellence et au clergé du diocèse par les autorités du collège, le jeune et distingué recteur, le Rev. P. Jacques Dugas S. J. a causé à tous une agréable surprise en adressant en latin quelques paroles de cordiale bienvenue à Mgr le Délégué qui y a répondu en improvisant un gracieux discours en un latin de Cicéron et très flatteur pour les Rds Pères de la Compagnie de Jésus qu'il connaît et qu'il estime tout particulièrement.

A 8 heures, Séance—Les citoyens les plus en vue, à Saint-Boniface et à Winnipeg, et même plusieurs citoyens protestants étaient présents à la séance donnée par les élèves du collège dans la salle des réceptions.

On a débuté par un morceau de piano joué par R. H. Manseau, de Stony-Mountain, puis est venue la lecture des deux adresses, l'une en français, par M. Philippe Beaubien de Saint-Jean-Baptiste et l'autre en anglais par M. James Walsh, de Lorette tous deux élèves de philosophie.

Voici le texte de l'adresse en français:

## A SON EXCELLENCE

MGR DONATO SBARRETTI, ARCHEVÊQUE D'EPHESUS, DÉLÉGUÉ  
APOSTOLIQUE AU CANADA

EXCELLENCE, — Les élèves du Collège de Saint-Boniface ont été plusieurs fois honorés par la visite de personnages d'une grande distinction et d'une haute autorité, mais rarement ont-ils eu le bonheur de pouvoir saluer en eux le Représentant du plus illustre des monarques, le Délégué du Souverain Pontife.

Aussi, est-ce avec la plus sincère cordialité qu'ils souhaitent la Bienvenue à Votre Excellence.

En vous trouvant ce soir dans cette enceinte, Monseigneur, entouré de Pères dévoués à l'œuvre de l'éducation et de jeunes gens qui vous acclament, vous ne restez pas insensible. Votre regard se porte en arrière vers ces jours heureux où vous poursuiviez avec succès le cours de vos études, votre cœur évoque la douce vision de vos anciens maîtres et de vos chers professeurs. Avec vous, nous bénissons ces années fécondes écoulées dans un travail sérieux et constant. La science et les lumières que Votre Excellence y a puisées servent aujourd'hui à éclairer l'Église du Canada et à faire régner la paix parmi ses enfants.

Dans cet immense pays du Manitoba, Excellence, les Catholiques ne sont qu'une poignée, semence petite, mais semence féconde jetée par le Divin Moissonneur à travers nos sillons.

Enfants de ces Catholiques, nous venons chercher dans ce Collège une éducation forte, mais avant tout chrétienne,

Nous nous préparons pour les grandes luttes qui nous attendent dans un avenir peu éloigné. La lutte ! sans doute, elle est partout, mais dans notre pays, elle sévit avec plus de ténacité et se fait dans des conditions peu favorables pour les Catholiques. Leur petit nombre, leurs ressources pécuniaires limitées, la nécessité de contribuer à l'en-

retien d'écoles qu'ils ne peuvent approuver, tout concourt à rendre la position très précaire.

La présence de votre Excellence au milieu de nous est pour tous un grand encouragement, elle est saluée comme l'aurore de ce beau jour qui doit faire luire sur notre pays la sainte liberté des Enfants de Dieu.

Nous connaissons l'intérêt et l'affection que Léon XIII, de sainte mémoire, portait au Canada et en particulier, à notre pays. Nous savons que son glorieux successeur Pie X a recueilli ce précieux héritage. Votre Excellence, enfant de ce père, a puisé dans son coeur les mêmes sentiments. Vos travaux et votre sollicitude pour nos intérêts en font foi. Nous pouvons donc en toute vérité redire cette parole qui a déjà retenti sur votre passage.

"Benedictus qui venit in nomine Domini." Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

Dans l'adresse anglaise qui a paru dans le "North West Review on a eu la bonne idée de faire l'historique du collège qui occupe le quatrième rang, par ordre d'ancienneté parmi les collèges de la Puissance du Canada, du "Dominion" puisqu'il a été commencé par Mgr. Provencher en 1818.

La "Chanson de l'Ouest" qui a déjà paru dans les "Cloches" I vol. p- 413 a été bien rendue par le jeune Gellley, de Winnipeg, et l'auteur devenu Manitobain y a ajouté la strophe suivante :

Excellence aussi quelle fête  
De vous avoir aujourd'hui parmi nous  
Et de vous dire en tête à tête  
Vous allez toujours en conquêtes  
O le plus doux des nobles vainqueurs  
La conquête qu'ici vous faites  
C'est la conquête de nos coeurs

M. L. Breidenback, du Portage-du-rat, a lu une belle ode latine en vers saphiques.

Le jeune Harold Conway de Winnipeg a très bien déclamé en anglais une poésie de Léon XIII "The triumph of the

Church," puis le jeune Paulin Bleau, de Saint-Boniface, a rendu avec art un solo de violon, et M. Norbert Bellavance de Letellier, élève de philosophie, a déclamé avec âme et avec distinction une ode dédiée à Pie X et composée par le Rev. P. Tamisier S. J. de Québec.

Mais le clou de la soirée a été un charmant dialogue composé par un père du Collège et rendu à la perfection par trois élèves de St-Boniface, Alexandre Lambert, fils du Docteur, James Prendergast, fils du juge, et J. Bertrand, fils du secrétaire-trésorier de la ville.

Le thème du dialogue intitulé: "Monseigneur le Délégué," était de savoir comment aborder un si grand personnage qui n'a pas dû se préparer à sa belle carrière en recevant des *pensums* au collège. Ces petits ont tenu à dire à Son Excellence que le Pape pouvait *compter sur eux* pour la défense de l'Église et ils ont risqué timidement la demande d'un *petit congé*. En écoutant ces chers enfants, l'auditoire, qui a applaudi plusieurs fois, pensait sans doute que si l'auteur du dialogue a été bien inspiré, il faut avouer qu'il a eu la bonne fortune de trouver des enfants qui l'ont bien compris.

Son Excellence a répondu dans les trois langues qui avaient été parlées et il a fait ressortir l'œuvre admirable des Jésuites comme éducateurs de la jeunesse, et il a fait observer que ces dignes religieux répandaient la vérité soit au milieu des tribus sauvages, soit au sein des peuples civilisés, par le triple amour de la religion, de la science et de la civilisation.

Son Excellence a développé une thèse magnifique pour montrer qu'il n'y a pas de vraie science et de vraie civilisation sans la connaissance de la cause suprême qui est Dieu."

Et Son Excellence a montré sa prédilection pour les enfants en leur accordant non un *petit*, mais un *grand*, un *gros congé*.

Le chant de l'Oremus pro pontifice nostro Pio a remplacé avec beaucoup d'àpropos le chant ordinaire du "God save th King."

Un avocat anglais éminent de Winnipeg : faisait remarquer après cette belle soirée : je suis toujours humilié quand je viens ici, j'entends les élèves parler trois langues tandis qu'à Winnipeg on n'en entend qu'une (l'anglais) même dans les séances données par les élèves de l'Université !

23 OCTOBRE VENDREDI

Son Excellence a tenu à honorer les premières Sœurs venues dans le pays, en allant dire la messe à la Maison Vicariale des Rvdes Sœurs Grises de Montréal, et en visitant les orphelines, les enfants trouvés, les petits garçons du jardin de l'enfance, et ceux et celles que les Petites sœurs des pauvres appellent "Nos chers petits vieux," "Nos chères petites vieilles." Dans l'après-dîner, les fameuses écoles libres de Winnipeg : les seules avec l'école de Brandon qui demeurent uniquement à la charge des catholiques, ont été visitées par Son Excellence qui a admirablement parlé à ces bons enfants si heureux de le voir.

A l'école des Frères de la société de Marie de Paris, les deux cents petits garçons serrés comme des sardines ont admirablement chanté et déclamé en anglais comme de vrais petits hommes. A l'école des Saint-Anges les petites filles ont provoqué le très joli compliment qu'elles chantaient comme des anges.

Les deux maisons d'écoles si étroites, si misérables seront bientôt remplacées par un superbe édifice dont la première pierre a été bénie par Son Excellence

A l'Immaculée Conception, les enfants (garçons et filles) ont chanté, dans l'église, une ravissante cantate de bienvenue et les bonnes sœurs des Saints Noms de Jésus et Marie ont su là comme aux Saints Anges, montrer leur savoir faire avec les enfants et leur attachement inviolable au Saint-Siège. Mgr. le Délégué a paru très impressionné de cette belle réception et il a parlé longuement aux enfants. Là encore, l'école est insuffisante pour le nombre des enfants qui s'y pressent (180).

. Au Saint-Esprit, Son Excellence a été reçue dans la nouvelle école bâtie par les Rds. Pères Oblats pour les enfants Polonais et Allemands ; cette école est un monument de la foi et de l'énergie admirables des bons Pères qui l'ont bravement construite à crédit.

Son Excellence a été enchantée de voir ainsi réunis les enfants de deux grands peuples sous l'égide de maîtres et de maitresses catholiques et il a bien voulu passer dans les rangs et parler familièrement à ces chers petits qu'il aime tant à l'exemple du Divin Maître.

Un gouter a été ensuite servi au presbytère des Rds. Pères

#### LE 24 OCTOBRE

A l'Académie Sainte-Marie à Winnipeg, dirigée par les Rvds SS. des SS. NN. de Jésus et Marie. Son Excellence a dit la Sainte Messe et a été ensuite l'objet d'une réception brillante. La mélodieuse cantate française, le doux langage des fleurs si bien rendu, en anglais, par les petites fleurs vivantes, la grande musique classique, l'éloquente adresse en anglais, tout a semblé ravir Son Excellence et lui donner une inspiration plus qu'ordinaire, en sorte que nous avons eu le bonheur d'entendre un discours superbe sur la mission bienfaisante de la femme dans le monde et sur l'idéal de la femme chrétienne bien supérieur à celui de la femme nouvelle, de la femme moderne, de la femme fin de siècle, sorte de mélange monstrueux et ridicule de garçonnerie et de féminisme. Son Excellence a été aussi très bien impressionnée par les proportions grandioses et l'aspect sévère de cette nouvelle académie qui fait tant d'honneur aux religieuses et dont le pays tout entier, sans en excepter nos frères séparés, est si justement fier.

Après la séance il a fallu s'arracher, en quelque sorte à ce charmant *eden* pour aller prendre le train qui nous a conduits à Saint-Norbert.

*A Suivre*

## DING ! DANG !

La Colonisation de la Vallée de la Rivière La Paix.

Cette année autour du Fort Vermillon, on a récolté 15,000 minots de blé excellent. Un cultivateur du pays, M. Bourassa en a récolté deux mille à lui seul.

Le Rev P. Desmarais, O.M.I. a passé par Saint-Boniface, en route pour Montréal. Le Révérend Père est envoyé par Sa Grandeur Mgr E. Grouard, O.M.I. Vicaire Générale de Athabaska, pour s'occuper de la colonisation d'un très beau et très riche pays situé dans la région de la Rivière La Paix.

Mgr l'Archevêque a conféré à M. l'abbé Adol. Dumoulin le diaconat dans sa chapelle privée le 25 octobre, et la prêtrise le 28 octobre, dans la chapelle de l'Académie Sainte-Marie Winnipeg,

Mgr l'Archevêque désire rappeler à MM. les curés et missionnaires son mandement sur "l'Union de Prières" et leur signaler que le mois des morts est une excellente occasion d'établir l'œuvre dans leurs paroisses ou missions respectives. Pour toute information s'adresser au T. Rev. M. Az. Dugas V. G.

## AVIS IMPORTANT

Les "Cloches" ont déjà coûté une somme considérable à l'Archevêché et les revenus ne peuvent pas solder les dépenses, en conséquence elles ne paraîtront que tous les quinze jours, le lundi soir. Ce sont les "Annales" du diocèse et de toute la province ecclésiastique, et il n'est que juste de la part du clergé et des fidèles de s'y intéresser; aussi nous remercions ceux qui nous ont si bien secondés.

## PROGRÈS

Les chars électriques ont commencé à circuler à Saint-Boniface, samedi, le 31 octobre! En avant Saint-Boniface!